



**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ  
СОЮЗА ССР**

---

# **ИЗДЕЛИЯ ИЗ ПЛАСТМАСС**

**ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ ДЕФЕКТОВ**

**ГОСТ 24105—80  
(СТ СЭВ 884—78)**

**Издание официальное**

Цена 3 коп.

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ СССР ПО СТАНДАРТАМ  
Москва**

**РАЗРАБОТАН** Министерством химической промышленности  
**ИСПОЛНИТЕЛИ**

Б. П. Пашинин, В. Л. Макаров, В. И. Свиридов

**ВНЕСЕН** Министерством химической промышленности  
Член Коллегии В. Ф. Ростунов

**УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ** Постановлением Государст-  
венного комитета СССР по стандартам от 18 апреля 1980 г. № 1749

**ИЗДЕЛИЯ ИЗ ПЛАСТМАСС****Термины и определения дефектов**Plastics products  
Terms and definitions of defects**ГОСТ  
24105—80  
(СТ СЭВ  
884—78)**

Постановлением Государственного комитета СССР по стандартам от 18 апреля 1980 г. № 1749 срок введения установлен

с 01.07.1980 г.

Настоящий стандарт устанавливает применяемые в науке, технике и производстве термины и определения понятий в области дефектов, видимых невооруженным глазом, в изделиях из пластмасс, полученных формованием.

Стандарт не распространяется на листы толщиной менее 1 мм.

Термины, установленные стандартом, обязательны для применения в документации всех видов, научно-технической, учебной и справочной литературе.

Стандарт полностью соответствует СТ СЭВ 884—78.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применение терминов-синонимов стандартизованного термина запрещается. Установленные определения можно, при необходимости, изменять по форме изложения, не допуская нарушения границ понятий.

В случаях, когда необходимые и достаточные признаки понятия содержатся в буквальном значении термина, определение не приведено, и, соответственно в графе «Определение» поставлен прочерк.

В стандарте в качестве справочных приведены иностранные эквиваленты стандартизованных терминов на английском (Е) и французском (F) языках.

В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся в нем терминов на русском языке и их иностранных эквивалентов.

| Термин  | Определение  |
|---|--|
| 1. <b>Видимый дефект в изделии из пластмассы</b><br>E. Visible defect<br>F. Défaut visible, faut visible                        | Дефект, характеризующийся локальным и (или) объемным нарушением сплошности, целостности и геометрической формы изделия из пластмассы, видимый невооруженным глазом |
| 2. <b>Апельсиновая корка на изделии из пластмассы</b><br>E. Orange-peel<br>F. Peau d'orange                                     | Дефект, характеризующийся неровной поверхностью изделия из пластмассы, напоминающей корку апельсина  |
| 3. <b>Вздутие на изделии из пластмассы</b><br>E. Blister<br>F. Cloque   | Дефект, характеризующийся четко ограниченной выпуклостью на поверхности изделия из пластмассы, содержащей газ  |
| 4. <b>Выцветание изделия из пластмассы</b><br>E. Exudation<br>F. Exsudation   | —  |
| 5. <b>Волнистая поверхность изделия из пластмассы</b><br>E. Wave marks, surface waviness<br>F. Ondulation, surface ondulée      | —  |
| 6. <b>Грат</b><br>E. Overflow<br>F. Bavure  | Дефект, характеризующийся приливом пластмассы в местах соединений пресс-формы  |
| 7. <b>Коробление изделия из пластмассы</b><br>E. Warping, deformation of moldings<br>F. Gondolage, deformation des pièces       | Дефект, характеризующийся деформацией горячего изделия из пластмассы после извлечения его из пресс-формы   |
| 8. <b>Мутность в изделии из пластмассы</b><br>E. Scratch<br>F. Egratignure  | Дефект, характеризующийся помутнением и уменьшением прозрачности изделия из пластмассы, изготовленного из оптически прозрачной пластмассы                          |
| 9. <b>Непроплав в изделии из пластмассы</b><br>E. Opalescence<br>F. Opalescence   | Дефект, характеризующийся наличием сгустка непроплавленной пластмассы внутри изделия   |
| 10. <b>Неравномерный глянец изделия из пластмассы</b><br>E. Windows, unmelted granules<br>F. Poche de resine, défaut de moulage | Дефект, характеризующийся наличием матовых мест на поверхности изделия из пластмассы   |
| 11. <b>Неравномерная матовая поверхность изделия из пластмассы</b><br>E. Mat spot<br>F. Matage                                  | Дефект, характеризующийся наличием гляцевых мест на поверхности изделия из пластмассы  |
| 12. <b>Подгорание изделия из пластмассы</b><br>E. Mat spot<br>F. Matage   | Дефект, характеризующийся цветными пятнами на поверхности изделия из пластмассы  |

| Термин   | Определение   |
|--|---|
| <p>13. Пористость поверхности изделия из пластмассы<br/>E. Porosity<br/>F. Porosité</p>                              | <p>Дефект, характеризующийся наличием микро- и макроскопических пор на поверхности изделия из пластмассы</p>  |
| <p>14. Пузырь в изделии из пластмассы<br/>E. Bubble, void<br/>F. Bulle</p>   | <p>Дефект, характеризующийся полостью внутри или под поверхностью изделия из пластмассы</p>   |
| <p>15. Раковина на изделии из пластмассы<br/>E. Crater, pit, pinhole<br/>F. Cratere, creux</p>                       | <p>Дефект, характеризующийся наличием полой впадины на поверхности изделия из пластмассы</p>  |
| <p>16. Серебристость изделия из пластмассы<br/>E. Crazing, silvering<br/>F. Zone, fendillée, surface argenté</p>     | <p>Дефект, характеризующийся местной пластически деформированной областью изделия из пластмассы, по виду похожей на трещину, но без локального разделения материала</p> |
| <p>17. Скол в изделии из пластмассы<br/>E. Chip, flaking<br/>F. Ecaillage</p>  | <p>Дефект, характеризующийся отщеплением небольших кусков пластмассы от изделия</p>   |
| <p>18. Следы течения в изделии из пластмассы<br/>E. Burn, burned spots<br/>F. Brulure</p>                            | <p>Дефект, характеризующийся следами, возникающими на поверхности изделия из-за неравномерности течения пластмассы</p>  |
| <p>19. Слюдообразная поверхность изделия из пластмассы<br/>E. Flow lines<br/>F. Ligne d'écoulement, ligne d'flux</p> | <p>Дефект, характеризующийся чешуйчатой поверхностью изделия из пластмассы, напоминающей слюду</p>  |
| <p>20. Сухое место в изделии из пластмассы<br/>E. Mica<br/>F. Mica</p>   | <p>Дефект, характеризующийся наличием на поверхности изделия из пластмассы наполнителя, непропитанного полимером</p>  |
| <p>21. Трещина в изделии из пластмассы<br/>E. Dry spot<br/>F. Zone sèche, zone insuffisamment</p>                    | <p>Дефект, характеризующийся локальным разделением пластмассы в изделии</p>   |
| <p>22. Холодный стык в изделии из пластмассы<br/>E. Crack<br/>F. Fissure</p>   | <p>Дефект, характеризующийся наличием следов потоков расплава пластмассы в месте их соединения в изделии</p>  |
| <p>23. Царапина на изделии из пластмассы<br/>E. Weld lines<br/>F. Ligne de soudure, marque de coulée</p>             | <p>Дефект, характеризующийся небольшими углублениями на поверхности изделия из пластмассы</p>   |

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

|   |    |
|---|----|
| Вздутие на изделии из пластмассы                        | 3  |
| Выцветание изделия из пластмассы                        | 4  |
| Глянец изделия из пластмассы неравномерный              | 10 |
| Грат  | 6  |
| Дефект в изделии из пластмассы видимый                  | 1  |
| Корка на изделии из пластмассы апельсиновая             | 2  |
| Коробление изделия из пластмассы                        | 7  |
| Место в изделии из пластмассы сухое                     | 20 |
| Мутность в изделии из пластмассы                        | 8  |
| Непроплав в изделии из пластмассы                       | 9  |
| Поверхность изделия из пластмассы волнистая             | 5  |
| Поверхность изделия из пластмассы матовая неравномерная | 11 |
| Поверхность изделия из пластмассы слюдообразная         | 19 |
| Подгорание изделия из пластмассы                        | 12 |
| Пористость поверхности изделия из пластмассы            | 13 |
| Пузырь в изделии из пластмассы                          | 14 |
| Раковина на изделии из пластмассы                       | 15 |
| Серебристость изделия из пластмассы                     | 16 |
| Скол в изделии из пластмассы                            | 17 |
| Следы течения в изделии из пластмассы                   | 18 |
| Стык в изделии из пластмассы холодный                   | 22 |
| Трещина в изделии из пластмассы                         | 21 |
| Царапина на изделии из пластмассы                       | 23 |

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Blister                          | 3  |
| Bubble, void                     | 14 |
| Burn, burned spots               | 18 |
| Chip, flaking                    | 17 |
| Crack                            | 22 |
| Crater, pit, pinhole             | 15 |
| Crazing, silvering               | 16 |
| Dry spot                         | 21 |
| Exudation                        | 4  |
| Flow lines                       | 19 |
| Mat spot                         | 11 |
| Mat spot                         | 12 |
| Mica                             | 20 |
| Opalescence                      | 9  |
| Orange-peel                      | 2  |
| Overflow                         | 6  |
| Porosity                         | 13 |
| Scratch                          | 8  |
| Visible defect                   | 1  |
| Warping, deformation of moldings | 7  |
| Wave marks, surface waviness     | 5  |
| Weld lines                       | 23 |
| Windows, unmelted granules       | 10 |

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Bavure                             | 6  |
| Brulure                            | 18 |
| Bulle                              | 14 |
| Cloque                             | 3  |
| Cratere, creux                     | 15 |
| Défaut visible, faut visible       | 1  |
| Ecaillage                          | 17 |
| Egratignure                        | 8  |
| Exsudation                         | 4  |
| Fissure                            | 22 |
| Gondolage, deformation des pièces  | 7  |
| Ligne d'écoulement, ligne d'flux   | 19 |
| Ligne de soudure, marque de coulée | 23 |
| Matage                             | 11 |
| Matage                             | 12 |
| Mica                               | 20 |
| Ondulation, surface ondulée        | 5  |
| Opalescence                        | 9  |
| Peau d'orange                      | 2  |
| Poche de resine, défaut de moulage | 10 |
| Porosité                           | 13 |
| Zone fendillée, surface argenté    | 16 |
| Zone sèche, zone insuffisamment    | 21 |

Редактор *Р. С. Федорова*  
 Технический редактор *Г. А. Макарова*  
 Корректор *А. Г. Старостин*

Сдано в наб. 08.05.80 Подп. в печ. 17.06.80 0,5 в. л. 0,43 уч.-изд. л. Тир. 12000 Цена 3 коп.

Ордена «Знак Почета» Издательство стандартов. 123557, Москва, Новопресненский пер., 3  
 Тип. «Московский печатник», Москва, Лялин пер., 6. Зак. 671